

Bản án số: 95/2021/HS-ST

Ngày 27 - 4 - 2021

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8, TH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**- Th phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Phúc

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Danh Cư

Bà Thái Thục Hiền.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Trịnh Sơn Tùng – Thư ký Tòa án.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Th phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:** Ông Mai Ngọc Linh - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Th phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 216/2020/TLST-HS ngày 17/11/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 89/2021/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 4 năm 2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Huy H; sinh năm: 1965, tại Sài Gòn; nơi cư trú (Hộ khẩu thường trú: 35/2D ấp D.L, xã B.D, huyện H.M, Th phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: 859/7/7 KDV, phường AL, quận BT, Th phố Hồ Chí Minh); nghề nghiệp: Tài xế; trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn B (đã chết) và bà Nguyễn Thị X (đã chết); vợ là bà Lê Thị Ngọc M (không đăng ký kết hôn), có 02 con, con lớn sinh năm 2014, con nhỏ sinh năm 2018.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo tại ngoại. (có mặt)

- *Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Huy H:* Ông Hoàng Anh S, sinh năm: 1980 – Luật sư Công ty luật TNHH CITAD LEGAL, thuộc Đoàn Luật sư Th phố Hồ Chí Minh. (có mặt)

- *Bị hại:* Ông Nguyễn Hữu Ng, sinh năm: 1959; nơi cư trú (Hộ khẩu thường trú: 1F LT5, Phường N, Quận T, Th phố Hồ Chí Minh) (đã chết ngày 28/4/2019).

Người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của bị hại Nguyễn Hữu Ng:

1. Bà Trần Thị P; sinh năm 1962 (là vợ của ông Nguyễn Hữu Ng)

2. Chị Nguyễn Trần C.T; sinh năm 1992 (là con của ông Nguyễn Hữu Ng)

Cùng nơi cư trú: 38/11 BS, Phường N, Quận T, Th phố Hồ Chí Minh.

(Cả 02 cùng vắng mặt).

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

Ông Nguyễn Đức L, sinh năm 1951; nơi cư trú: 49 T.T.H, Phường MB, Quận M, Th phố Hồ Chí Minh (có mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ, ngày 28/04/2019, Nguyễn Huy H được ông Nguyễn Đức L giao điều khiển xe ô tô mang biển số 51B-2XX.58 từ bãi xe số 34 đường T.L, phường A.L, quận B.T, Th phố Hồ Chí Minh đến nhà thờ Bình An, Phường 6, Quận 8, Th phố Hồ Chí Minh để đón khách chở đến nhà thờ Tôn Đức Thắng, Quận 1, Th phố Hồ Chí Minh. Khoảng 19 giờ cùng ngày, sau khi xong việc, H tiếp tục điều khiển xe ô tô chở khách về lại nhà thờ Bình An. Trả khách xong, H điều khiển xe đến ngã ba đường Lê Bôi - Phạm Thế Hiển, Phường 7, Quận 8, Th phố Hồ Chí Minh để quay đầu xe rồi tiếp tục điều khiển xe lưu thông trên đường P.T.H, Phường S, Quận T, Th phố Hồ Chí Minh, hướng từ cầu Bà Tăng về Chợ Lò Than. Khi đến trước số 1854 P.T.H, Phường S, Quận T, Th phố Hồ Chí Minh, H điều khiển xe ô tô lấn sang phần đường ngược chiều (bánh trước lấn 50cm, bánh sau lấn 60cm) thì va chạm với 01 xe mô tô mang biển số 51T7-7XX1 do ông Nguyễn Hữu Ng (có Giấy phép lái xe hạng A1 số 790963014025, nồng độ cồn trong máu 283,83 mg/100ml) điều khiển, lưu thông hướng ngược lại, làm ông N chết tại chỗ. Lúc này, ông U.V.T đang trực tại chốt bảo vệ dân phố nghe tiếng va chạm giao thông nên đến Công an Phường 6, Quận 8, Th phố Hồ Chí Minh trình báo sự việc. Vụ việc sau đó được chuyển cho Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8 thụ lý theo quy định.

Tại cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8, Nguyễn Huy H khai nhận hành vi điều khiển xe chạy lấn T nêu trên, khi lưu thông đến trước số 1854 P.T.H, Phường S, Quận T, Th phố Hồ Chí Minh, H điều khiển xe ô tô lấn sang phần đường ngược chiều (bánh trước lấn 50cm, bánh sau lấn 60cm) thì đụng trúng xe mô tô mang biển số: 51T7-7XX1 do ông Nguyễn Hữu Ng điều khiển, lưu thông hướng ngược lại, làm ông N chết tại chỗ.

Kết quả xác minh xác định Nguyễn Huy H có giấy phép lái xe hạng E số 790963007339 do Sở giao thông vận tải Th phố Hồ Chí Minh cấp ngày 19/07/2017, nồng độ cồn đo được của Nguyễn Huy H tại thời điểm xảy ra tai nạn là 0,000mg/l.)

Kết luận giám định pháp y kết luận ông Nguyễn Hữu Ng chết do đa chấn thương.

Kết quả giám định số 3120 ngày 02/08/2019 của Phân viện khoa học hình sự Bộ công an phía nam, kết luận về cơ chế hình Th dấu vết va chạm, xác định điểm đụng nhau của 02 xe:

*“ Các dấu vết bên trái phía trước xe ô tô mang biển số 51B-223.58 (trượt xước mất sơn màu đỏ, thùng rách bên trái cản trước; nứt vỡ cụm đèn chuyển hướng phía trước) có chiều hướng từ trước về sau, từ phải sang trái phù hợp với dấu bên trái xe mô tô biển số*

*51T7-7XX1 (trượt xước rách bọc cao su, cong vênh tay lái; nứt vỡ đèn chiếu sáng, đèn chuyển hướng phía trước; trượt xước bám chất màu đỏ, nứt vỡ ốp giảm xóc trước, ốp thân xe; trượt bám chất màu đỏ, gãy cong bên trái khung nâng yên) có chiều hướng từ trước về sau.”*

Kết quả thực nghiệm hiện trường phù hợp với kết quả khám nghiệm hiện trường ban đầu, phù hợp kết luận giám định dấu vết hình Th vết va chạm, phù hợp lời khai của bị can Nguyễn Huy H và phù hợp các tài liệu, chứng cứ khác thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Vật chứng vụ án:

+ 01 (một) xe ô tô mang biển số 51B-2XX.58, số khung: KN2GBV1222K101772, số máy: D6AC2061496. Xác minh tại Phòng PC08 Công an Th phố Hồ Chí Minh do bà Nguyễn Thị T mua vào năm 2007 và đứng tên chủ sở hữu. Sau khi mua, bà T giao lại cho chồng là ông Nguyễn Đức L để kinh doanh dịch vụ vận tải. Ngày 28/04/2019, ông Lượng giao xe ô tô trên cho H để chở khách theo hợp đồng. Do đó, ngày 16/07/2019 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 ra Quyết định xử lý vật chứng số 179 bằng cách trả lại xe ô tô trên cho ông Lượng.

+ 01 (một) xe mô tô mang biển số 59T1-7XX1, số khung: WG120200000967, số máy: LC1P52FMI00070903. Xác minh tại Đội CSGT-TT/CAQ1 do ông Nguyễn Văn Th mua vào năm 2000 và đứng tên chủ sở hữu. Năm 2012, ông Th bán lại xe mô tô trên cho ông Nguyễn Hữu Ng với giá 7.200.000 đồng nhưng không làm giấy tờ mua bán, nên ngày 28/07/2020, Cơ quan CSĐT/CAQ8 ra Quyết định xử lý vật chứng số 136 bằng cách trả lại xe mô tô trên cho chị Phụng là vợ anh N.

+ 01 (một) Giấy phép lái xe ô tô hạng E số 790963007339 mang tên Nguyễn Huy H.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Huy H đã bồi thường tiền mai táng cho gia đình bị hại số tiền 25.000.000 đồng. Bà Trần Thị P là người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của bị hại đã nhận tiền bồi thường, đồng thời bà Phụng có đơn xin bãi nại cho bị cáo và không có yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm.

Tại bản Cáo trạng số 209/CT-VKSQ8 ngày 16/11/2020 Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Th phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Nguyễn Huy H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Th phố Hồ Chí Minh giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Nguyễn Huy H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Sau khi phân tích, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, Viện kiểm sát đề N Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, với thời gian thử thách theo quy định. Do người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại gì thêm nên không xem xét. Về xử lý vật chứng, đề N xử lý theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày: Thống nhất với tội danh và điều khoản mà Viện kiểm sát áp dụng để truy tố đối với bị cáo. Đề N Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ

trách nhiệm hình sự để quyết định hình phạt đối với bị cáo như: Vì hành nghề nguy hiểm nên bị cáo luôn cẩn thận, không sử dụng rượu bia, không vi phạm hành chính trong suốt quá trình hành nghề lái xe. Bị cáo Th khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Bị hại cũng có một phần lỗi lẫn sang đường ngược lại và lưu thông trên đường với nồng độ cồn trong máu cao. Người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của bị hại đã nhận bồi thường và có đơn xin bãi nại cho bị cáo. Bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, vợ bị bệnh nặng và hai con còn nhỏ, bị cáo là lao động chính trong gia đình. Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, có nơi cư trú rõ ràng. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ và không có tình tiết tăng nặng. Do đó, đề N Hội đồng xét xử xem xét áp dụng các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Do bị cáo có ít nhất 02 tình tiết giảm nhẹ nên đề N Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có cơ hội sửa chữa lỗi lầm, lao động để nuôi sống gia đình.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Nguyễn Đức L khai nhận: Xe ô tô mang biển số 51B-2XX.58 do vợ chồng ông mua vào năm 2007 và ông để bà Nguyễn Thị T (vợ của ông) đứng tên chủ sở hữu. Sau khi mua, bà T giao xe lại cho ông để kinh doanh dịch vụ vận tải. Ngày 28/04/2019, ông giao xe ô tô trên cho H để chở khách theo hợp đồng. Ngày 16/07/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 ra Quyết định xử lý vật chứng số 179 bằng cách trả lại xe ô tô trên cho ông và ông không có yêu cầu, ý kiến gì về việc tạm giữ phương tiện xe của ông.

Bị cáo không bổ sung ý kiến của người bào chữa, bị cáo ăn năn hối cải, xin giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 8, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, xác định: Vào khoảng 20 giờ 30 phút, ngày 28/4/2019, trước số 1854 P.T.H, Phường S, Quận T, Th phố Hồ Chí Minh, bị cáo Nguyễn Huy H điều khiển xe ô tô biển số 51B-2XX.58 di chuyển lẫn sang phần đường ngược chiều (bánh trước lần 50cm, bánh sau lần 60cm) va chạm với xe mô tô mang biển số 51T7-7XX1 do ông Nguyễn Hữu Ng (có Giấy phép lái xe hạng A1 số 790963014025, nồng độ cồn trong máu 283,83 mg/100ml) điều khiển, lưu thông hướng ngược lại, làm ông N chết tại chỗ.

[3] Điều 260 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) quy định về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” như sau:

*1/ Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.*

*a/ Làm chết người;*

...

*5) Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm.*

[4] Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Khi tham gia giao thông, bị cáo điều khiển xe lấn trái sang phần đường ngược chiều làm xảy ra vụ tai nạn giao thông mà hậu quả làm chết 01 người. Hành vi của bị cáo Nguyễn Huy H đã vi phạm vào khoản 5 Điều 4, khoản 1 Điều 9, Điều 13 Luật Giao thông đường bộ Việt Nam. Như vậy, Hội đồng xét xử có căn cứ xác định hành vi của bị cáo Nguyễn Huy H đã đủ yếu tố cấu Th tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[5] Tuy nhiên, trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo đã Th khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị hại cũng có một phần lỗi. Bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả. Người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của bị hại có đơn xin bãi nại cho bị cáo. Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, có nhân thân tốt, là lao động chính trong gia đình, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, có khả năng tự cải tạo. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), không có tình tiết tăng nặng. Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy không cần thiết phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà cho hưởng án treo với một thời gian thử thách nhất định theo quy định tại các khoản 1, 2 Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) cũng đủ để răn đe, cải tạo, giáo dục đối với bị cáo cũng như phòng ngừa chung cho xã hội.

[6] Cáo trạng Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” là có cơ sở, đúng người, đúng tội. Mức hình phạt mà Viện kiểm sát nhân dân Quận 8 đề N áp dụng đối với bị cáo là phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội nên có căn cứ chấp nhận.

[7] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) thì bị cáo còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm. Xét thấy bị cáo cũng bị cơ quan điều tra tạm giữ bằng lái xe của bị cáo từ tháng 4 năm 2019 đến nay để đảm bảo bị cáo không điều khiển ô tô tham gia giao thông nên không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, bị cáo Nguyễn Huy H đã bồi thường tiền mai táng cho gia đình bị hại số tiền 25.000.000 đồng. Bà Trần Thị P là người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của bị hại đã nhận bồi thường, đồng thời bà Phượng có đơn xin

bãi nại cho bị cáo và không có yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Về xử lý vật chứng:

+ 01 (một) xe ô tô mang biển số 51B-2XX.58, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại xe ô tô trên cho ông Lượng nên Hội đồng xét xử không xem xét.

+ 01 (một) xe mô tô mang biển số 59T1-7XX1, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại xe mô tô trên cho bà Trần Thị P (là vợ của ông N) nên Hội đồng xét xử không xem xét.

+ 01 (một) Giấy phép lái xe ô tô hạng E số 790963007339 mang tên Nguyễn Huy H, đây là giấy tờ hành chính của bị cáo nên trả lại cho bị cáo.

[10] Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Huy H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các khoản 1, 2 Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Nguyễn Huy H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo với thời gian thử thách 03 (ba) năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường An Lạc, quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Nguyễn Huy H cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 (hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Huy H 01 (một) Giấy phép lái xe ô tô hạng E số 790963007339 mang tên Nguyễn Huy H.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/10/2020).

- Căn cứ vào các điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; N quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Nguyễn Huy H nộp 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, tính kể từ ngày tuyên án. Người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của bị hại vắng mặt tại phiên toà có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, tính từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

***Nơi nhận:***

- Bị cáo;
- VKS ND Quận 8;
- VKS ND TP. HCM;
- CQĐT CA Quận 8;
- CQ THA HS CA Quận 8;
- Nhà tạm giữ CA Quận 8;
- Chi cục THA DS Quận 8;
- Người tham gia tố tụng khác;
- TA ND TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- PC53;
- Lưu: HS, VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Phúc**